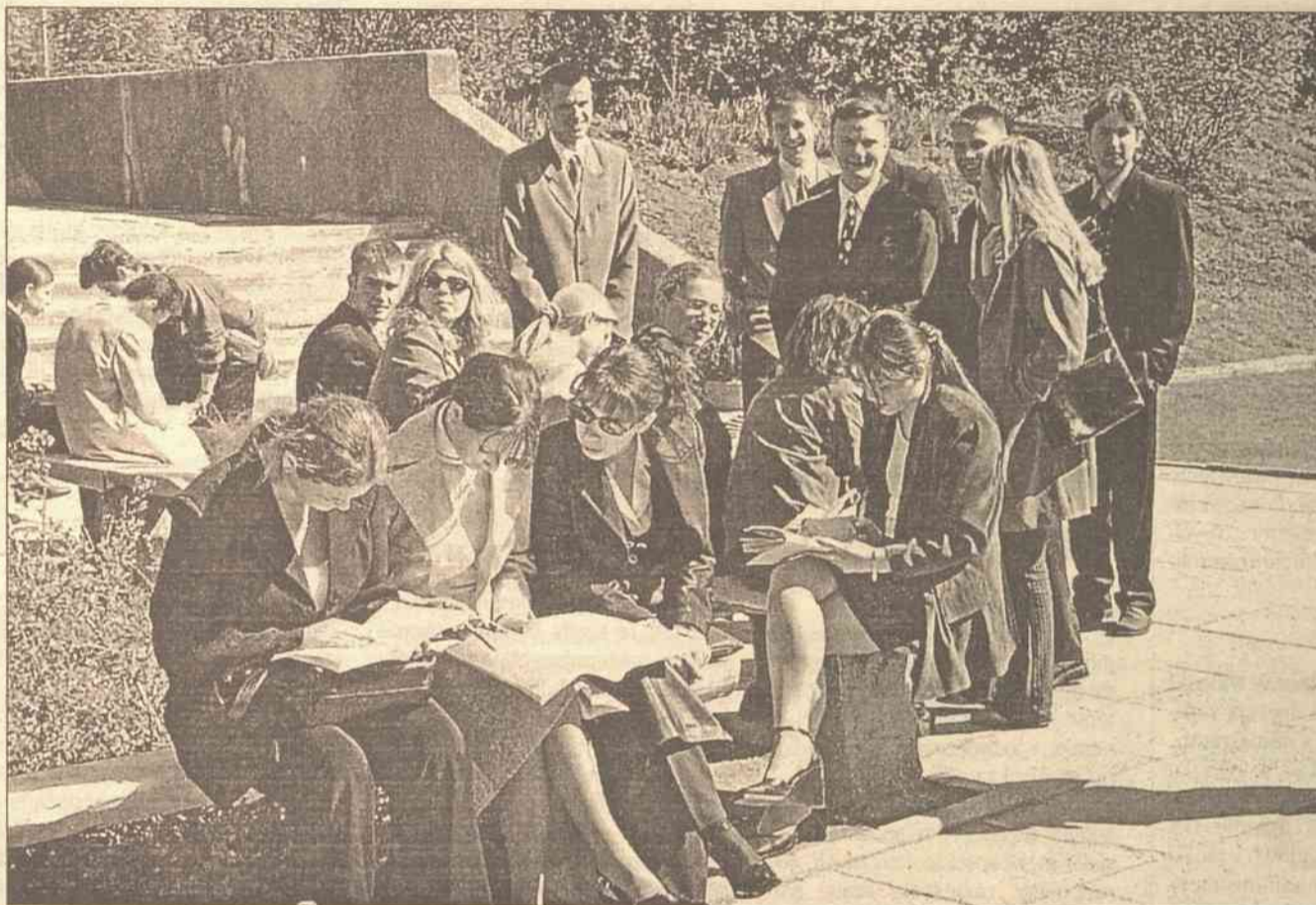




Do matury przystąpiła rekordowa liczba absolwentów szkół polskich

Pierwszy — z języka państwowego



Maturzyści z „syrokomłówki” nie mają specjalnej tremy przed ustnym z języka państwowego

Fot. Marian Paluszkiewicz

Do tegorocznej matury przystąpiło bez mała 1200 absolwentów szkół polskich — ogólnokształcących, dla dorosłych i rolniczych. Jak powiedział „Kurierowi” prezes Macierzy Szkolnej Józef Kwiatkowski, jeszcze przed kilku laty liczba ta sięgała zaledwie 400-450 maturzystów. Osiągnięcie 1000 osób należało do sfery marzeń.

Wczoraj w kraju rozpoczęły się egzaminy maturalne. Na pierwszy ogień poszedł ustny z języka państwowego, dziś maturzyści będą składać pisemny. W tym

roku do matury w skali kraju przystąpiło ponad 40 tys. abiturientów różnych rodzajów szkół — ogólnokształcących, wieczorowych, zawodowych.

Jak i w roku ubiegłym, pięć obowiązkowych egzaminów (na wybór, w zależności od kierunku studiów) składane są w centrach egzaminacyjnych. Wyniki ich będą decydującymi przy wstąpieniu na studia.

Ustny egzamin z języka litewskiego dla szkół polskich, jak zresztą i dla rosyjskich, zawiera pogadankę na różne tema-

ty naszego życia — polityczne, oświatowe, ekologiczne. Maturzyści przygotowawali 15 takiego rodzaju tematów.

Jak powiedzieli przygotowujący się już do wejścia na salę egzaminacyjną maturzyści „syrokomłówki”, ten egzamin nie należy do trudnych, gdyż wszyscy oni po litewsku rozmawiają, a rozeznanie w tematyce ogólnej i tak im się w życiu przydaje. 88 maturzystów z tej szkoły składa w poziomie A.

(Dokończenie na str. 7)

Dziś 210. rocznica Konstytucji

Bliska i Litwie

Z okazji rocznicy Konstytucji 3 Maja, z udziałem ambasady Rzeczypospolitej Polskiej, Instytutu Polskiego i przedstawicieli miejscowej społeczności polskiej, odbędzie się szereg imprez. Tegoroczne uroczystości doczekały się uwagi ze strony władz litewskich, przy tym najwięcej — od prof. Landsbergisa.

Dla każdego Polaka jest to wielkie święto. Konstytucja też miała wielki odźwięk w Europie. Była pierwszą na Starym Kontynencie.

Vivat Konstytucja!

Ustawa Rządowa jest wiekopomnym dziełem Sejmu Wielkiego, zwołanego 6 października roku 1788. Miała ona uratować od upadku moralnego, gospodarczego, jak też uchronić od agresji rosyjskiej Rzeczpospolitą Obojga Narodów. W zamysle jej twórców, na czele z Marszałkiem Ignacym Potockim, była gruntowna reforma ustrojowa państwa.

Została ona uchwalona za zdecydowanym staraniem całego Obozu Patri-

otycznego. Tylko nieliczna grupa posłów i senatorów wybrała zdradę i służalczość wobec carycy Katarzyny.

W pamiętnym dniu 3 maja do stolicy licznie ścignęła patriotycznie nastawiona szlachta. Od wczesnych godzin porannych pod Zamkiem Królewskim gromadziły się tłumy mieszkańców. Po odczytaniu tekstu Ustawy rozległy się na sali okrzyki: „Vivat Król!”, „Vivat Naród”, „Vivat Konstytucja”.

Podział władzy

Ta Konstytucja zawierała jedenaście artykułów. Dokonała podziału władzy na: prawodawczą, wykonawczą i sądowną. Władzę wykonawczą stanowił król i ministrowie, tzw. Straż Praw. Rzeczpospolita stawała się monarchią konstytucyjną. W Sejmie obowiązywała zasada, że uchwały zapadają większością głosów.

Ten dzień również stał się świętem Maryi — Królowej Polski. Fundamentem, kamieniem węgielnym święta była obrona Jasnej Góry oraz śluby Jana Kazimie-

rza w Katedrze Lwowskiej w czasie najazdu szwedzkiego i rosyjskiego.

Zaręczenie Wzajemne

Konstytucja nie akcentowała praw Wielkiego Księstwa Litewskiego. Wywołało to niepokój w gronie posłów litewskich. Pod ich naporem 20 października Sejm przyjął Zaręczenie Wzajemne Obojga Narodów. Początkowo napotkało ono opozycję części posłów koronnych. Król jednak stanowczo nawoływał do ustępstw.

W rezultacie poprzez Zaręczenie osiągnięto równorzędną reprezentację Wielkiego Księstwa w centralnych organach władzy oraz zachowanie pewnej odrębności instytucjonalnej. Litwie m. in. zagwarantowano równą z Koroną liczbę przedstawicieli w komisjach Wojska i Skarbu.

Przyjęto zobowiązanie, że w Wielkim Księstwie będzie ta sama liczba ministrów i urzędników narodowych jak w Koronie, z tymi samymi tytułami i kompetencjami.

(Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE:

Kraj

2

"Historyczne porozumienie". 1 maja, o godz. 19 w Wielkiej Sali Zamku Trockiego, w uroczystej atmosferze została podpisana umowa o współpracy między powiatem siemiatyckim i rejonem trockim.

Praworządność

5

"Narkotyki w portfelu dziennikarza". Wśród zatrzymanych okazał się zastępca redaktora naczelnego dziennika „Lietuvos žinios”, piszący na tematy praworządności Ainis Gurevičius.

Gazeta Harcerska

6

"Zanieść swój krzyż"... Krzyż w starożytności był znakiem hańby, a ukrzyżowanie — najokrutniejszym rodzajem kary. Dziś jest to symbol przez nas czczony.

Szkolnictwo

7

"Najpierw przywiązać do szkoły". Podstawowa zasada w wychowaniu estetycznym w klasach początkowych — to łączenie pięknego z pożytecznym.

Samo życie

8

"Najbardziej ludne miejsce". Codziennie tłumy ludzi zmierzają w kierunku budynku Giełdy Pracy, mieszczącym się w wileńskim Miasteczku Północnym. Również wydeptane do dziur schody świadczą o tym, że miejsce to jest ostatnio najbardziej uczęszczanym w stolicy.

Mieszkańcy Litwy będą więcej rozmawiać Bezpłatne 4 sekundy

"Lietuvos telekomas" rozmowy telefoniczne będzie liczył z dokładnością co do sekundy i opłatę za połączenia wprowadził od 1 sierpnia.

Opłaty na wszystkie rozmowy abonentów "Lietuvos telekomas" będą liczone z dokładnością co do sekundy od 1 sierpnia br. Od tego dnia rozmowy lokalne w godzinach szczytu stanowią o jeden cent — do 0,11 Lt (z VAT) za minutę, natomiast zostanie wprowadzona opłata 0,12 Lt (z VAT) za połączenie. Poinformował o tym na wczorajszej konferencji prasowej w Wilnie dyrektor generalny "Lietuvos telekomas" Tapio Paarma.

Poinformował on, że po negocjacjach ze Służbą Regulowania Łączności, przedstawicielami innych instytucji państwowych, "Lietuvos telekomas" zmienił wcześniej przewidziany schemat bilansowania taryf usług telekomunikacyjnych.

(Dokończenie na str. 2)

ISO 9001

RASMIETA

Jankiškis g.13c, Vilnius
Tel.: (8-22) 31 18 20, 26 31 35
faks. (8-22) 32 19 20
www.piasmeta.lt

OKNA, DRZWI, WITRYNY -
drewniane, aluminiowe, plastikowe

Sentencja

Czy możecie sobie wyobrazić, że nasze czasy uchodzą kłedyś będą za „dawne dobre czasy”?

ŻARKO PETAN



Dziś 210. rocznica Konstytucji Bliska i Litwie

(Dokończenie ze str. 1)

Oprócz tego — kasa skarbową dochodów publicznych miała zostać w Wielkim Księstwie. Sprawy sądowe obywateli litewskich ze skarbem miał nadal rozpatrywać osobny sąd skarbowy dla Wielkiego Księstwa.

W tym roku — szerzej

Tradycyjnie, jak i w latach poprzednich, większość imprez, związanych z obchodami Dnia Konstytucji, organizuje ambasada RP w Wilnie i Instytut Polski. Mniejsze akademie urządzają miejscowe polskie organizacje. Jednak w roku bieżącym jest wielkie zainteresowanie jubileuszem ze strony litewskiej.

Przypomnijmy, że gdy przed dziesięcioma laty litewscy Polacy obchodzili 200. rocznicę Konstytucji, uroczystości nie tylko nie doczekały się uwagi władz Republiki Litewskiej, ale nawet sporo krytyki w litewskiej prasie.

I Landsbergis teraz chwali...

Podczas otwarcia wystawy książek polskich i starodruków, związanych z Konstytucją, w Bibliotece Narodowej im. Mażydyasa obok ambasadora RP Jerzego Bahra miał szerokie przemówienie prof. Vytautas Landsbergis (pomimo udziału przewodniczącego parlamentu Atrūsa Skardžiusa i wiceministra kultury Juozasa Širvinskasa).

Eks-marszałek (przewodniczył parlamentowi również w 1991 r.) akcentował wyjątkowość Konstytucji,

bo „przypominała o wyjątkowym państwie w Europie — Rzeczypospolitej Obojga Narodów”.

Lider konserwatystów przypominał, że przez wiele lat na Litwie panowało przekonanie o „antylitewskości” Konstytucji. Mówiono, że ostatecznie pochowała niepodległość Wielkiego Księstwa Litewskiego.

— Nie wiedzieliśmy o Zaręczeniu Wzajemnym Obojga Narodów. Ja również tylko dowiedziałem się o tym dokumencie z ust prof. Juliusza Bardacha, gdy mu wręczano tytuł „Honoris causa” na Uniwersytecie Wileńskim — tłumaczył prof. Landsbergis.

Zaznaczył on także, że „po przyjęciu dokumentu uzupełniającego Konstytucję, po raz pierwszy od czasów Unii Lubelskiej Litwa osiągnęła równość w Republice Obojga Narodów”. Do popularyzacji Konstytucji 3 Maja, a w przyszłości ogłoszenia świętem narodowym, namawiał Vytautas Landsbergis i na poniedziałkowej konferencji prasowej w Sejmie. Ma to przyczynić się do lepszego poznania historii kraju.

Podczas otwarcia wystawy (potrwa ona do 29 maja) w Bibliotece Narodowej, zorganizowanego przez Instytut Polski i Ministerstwo Kultury Litwy, wystąpił zespół dawnej muzyki i tańca „Banchetto musicale”. Dziś — kolejna impreza z udziałem litewskich polityków. W Sejmie RL, z zaangażowaniem Instytutu Polskiego, zostanie otwarta wystawa fotograficzna „Stosunki polsko-litewskie w latach 1991 - 2001”.

Andrzej Pukszt

Współpraca między litewskimi Trokami i polskimi Siemiatyczami

Historyczne porozumienie

1 maja, o godz. 19 w Wielkiej Sali Zamku Trockiego, w uroczystej atmosferze została podpisana umowa o współpracy między powiatem siemiatyckim i rejonem trockim. Ze strony litewskiej umowę podpisał mer rejonu trockiego Saulius Raščiauskas, ze strony polskiej — starosta siemiatycki Stanisław-Waldemar Fleks.

Delegację z Polski powitał zespół artystyczny trockiego wydziału kultury, którego solistka Sandra Stasiunaitė-Luskevičienė zaśpiewała piosenkę o Trokach.

Potem na salę weszli... książę Kiejstut i jego małżonka księżna Birutė, którzy serdecznie powitali w swym domu dostojnych gości. Para książęca przypomniała dawne dzieje obojga narodów, wzywając dostojnych gości i gospodarzy uroczystości do realizowania szlachetnych celów, wzajemnej pomocy i owocnej współpracy.

Na stopie koleżeńkiej

Współpraca rejonu trockiego z Siemiatyczami rozpoczęła się już w 1992 roku od kontaktów z Trocką Zajezdnią Autobusową, którą wtedy kierował obecny wicemer rejonu trockiego Zenon Kuzborski.

— Wówczas w wyniku starań obu stron powstała trasa Troki — Siemiatycze, dzięki której — jak zaznaczył mer Saulius Raščiauskas — ludzie rejonu w okresie transformacji gospodarczej kraju mieli możliwość zarobku. Pierwsze lekcje gospodarki wolnorynkowej i biznesu wielu

mieszkańców rejonu otrzymało właśnie w ten sposób.

Dziś te kontakty nabierają zupełnie innego wymiaru, dotyczyć będą nie tylko konkretnej spółki, ale też wielu dziedzin: przede wszystkim oświaty, kultury, turystyki. Zaznaczył też, że planowana współpraca w tak szerokim zakresie umocni więzi między dwoma narodami.

Przyjacielskie kontakty wzbogacone o protokol

Jako historyczne porozumienie w historycznym miejscu określili podpisanie umowy starosta Siemiatycz Stanisław-Waldemar Fleks.

— Pierwszym krokiem w naszej współpracy będzie wyjazd zespołu „Połuknianie” w sierpniu bieżącego roku na festiwal muzyczny do naszego miasta. Jestem pewien, że podpisane przed chwilą porozumienie nie będzie istniało jedynie na papierze, a zaowocuje szeroką współpracą, fizyczną wymianą pomiędzy młodzieżą i osobami dorosłymi.

Zdzisław Berkakowski, przewodniczący rady miasta Siemiatycze, stwierdził, że podpisanie umowy ma wymiar historyczny, ponieważ przyjacielskim kontaktom nadano charakter protokolarny. Określił on naród litewski jako dumny, pracowity, mający bardzo piękną przeszłość.

— Podpisujemy umowę też w płaszczyźnie działań gospodarczych, wierzymy, że Opatrzność Boża i dobre duchy będą sprzyjać tej

współpracy — powiedział Zdzisław Berkakowski, który podziękował gospodarzom za serdeczność i bardzo ciepłe przyjęcie, zaznaczając przy tym, że chciałby się zrewanżować, chociaż wie, że dorównać będzie nielato.

Pieśń sakralna na zamku

Poza delegacją z Siemiatycz, w uroczystości wzięli udział wychowankowie seminarium z Drohiczyzna, miasta, które należy do powiatu siemiatyckiego. Przebywając właśnie w tym czasie na Litwie, postanowili również dołączyć się do tego, jak określili goście, historycznego wydarzenia. Pieśni sakralne w ich wykonaniu dosłownie wstrząsnęły murami starego zamczyska.

W podpisaniu umowy wzięli udział również radni rejonu trockiego.

Na zakończenie goście wręczyli gospodarzom drobne upominki, gospodarze zrewanżowali się obrazem i książką, przedstawiającą historię starej stolicy Litwy.

Alina Sobolewska

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

W „Źródleku” stawiają na wychowanie estetyczne

Dom pełen radości

— Dziecko spędza w przedszkolu cały dzień — od rana do wieczora.

A poranek dla niektórych naszych wychowanków rozpoczyna się nawet o 6.30 — mówi Wanda Czudotworowa, kierowniczka „Źródleka” („Šaltinelis”), przedszkola rozlokowanego w wileńskiej dzielnicy Naujininkai.

Marzenie rodziców

— Zapracowani rodzice nie zawsze mogą poświęcić się całkowicie swoim pociechom.

Staramy się wypełnić te luki w wychowaniu, ucząc nasze dzieci muzyki, śpiewu, podstaw choreografii, teatru lalkowego. Po doświadczenia w dziedzinie wychowania estetycznego do „Źródleka” przychodzą panie z innych przedszkoli, w tym też litewskich — mówi kierowniczka.

Jesienią br. „Źródleko” będzie obchodziło 20-lecie istnienia. Jest to jedno z największych w mieście polskich przedszkoli.

Jego wychowankowie mają na miejscu klasy 1 i 2, należące do gimnazjum im. Adama Mickiewicza. Placówka ta od kilku lat ubiega się o status szkoły-przedszkola.

Na razie jednak władze oświatowe Wilna zastanawiają się nad tym. A przecież w tej dzielnicy miasta, gdzie nie ma blisko polskiej szkoły, jest to naprawdę bardzo potrzebne.

Rodzice jednak liczą na pomyslnie rozwiązanie tej kwestii. Proszą panią kierowniczkę, by nadal działała w tym kierunku.

Dzieci lubią bawić się w teatrze

Metodyk przedszkola Zygryda Urbiel sądzi, że stosowany w przedszkolu system wychowawczy, polegający na stałym rozwijaniu osobowości dziecka, w zupełności zdaje egzamin. Zresztą, sporo czasu poświęca się tu również nauce. W grupie wychowankowie uczą się podstaw rachunków, języka ojczystego, natomiast w kółku, prowadzonym przez lituanistkę, zapoznają się z językiem państwowym.

Danuta Gołubowska uczy starszaków podstaw sztuki scenicznej. Twierdzi, że dzieci — to wspaniali aktorzy. Zachowują się na scenie w sposób naturalny i bezpośredni. Świetnie też potrafią grać w inscenizacjach z kukiełkami. Sama pani Danuta uczęszczała przez dłuższy czas do Teatru Polskiego w Wilnie, ukończyła studium teatralne w Warszawie.

Plastyka i muzyka

Zdaniem kierowniczki, wszystkie panie — przedszkolanki są nie tylko pracowite, ale też utalentowane. Łucja Usik i Wioleta Kuczyńska znajdują się na plastyce. Marysia Malinowska ciekawie prowadzi zajęcia gimnastyczne. Słowem, każda z pań ma jakieś zdolności, które służą rozwijaniu wychowanków. Całe przedszkole jest udekorowane pięknymi dziecięcymi rysunkami. Ludwika Bulkiwicz szykuje z dziećmi świąteczne poranki, prowadzi kółka taneczne i muzyczne. Dzieci z grupy Julii Sławińskiej zdobywają laury na konkur-

sie „Dainų dainelė”. Jakże jeszcze zajęcia mają dzieci w przedszkolu w ciągu 10-12 godzin? Słuchają bajek, czytanych przez panie i biorą udział w konwersacji, czyli rozmawiają. Opowiadają, co widziały podczas spaceru, o tym, co się dzieje u nich w domu i jaka ładna jest ich mamusia. Mały człowiek kształtuje swą osobowość podczas rozmów, dlatego należy go wysłuchać. Co prawda, nie jest to łatwe, gdyż każda pani ma pod swą opieką co najmniej 15 — 17 dzieci. Są one otwarte i szczerze, bo przedszkole jest dla nich domem pełnym radości.

Jadwiga Podmostko
Fot. Zbigniew Markowicz



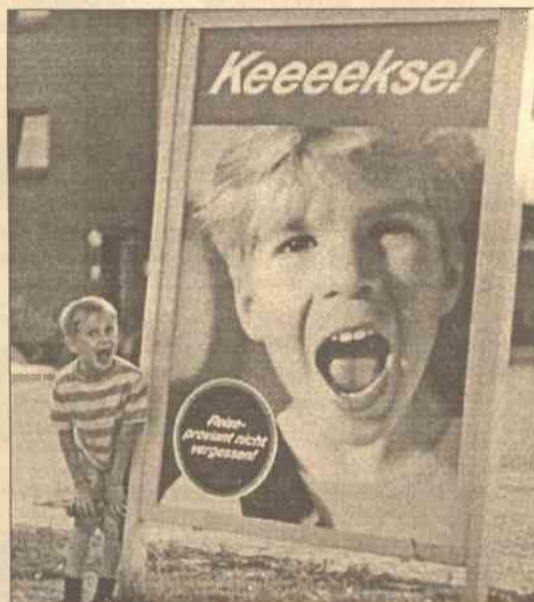
Zabawa w „dom” — to właśnie lubi młodsza dzieciactwa



Przychodźcie do naszego kukiełkowego teatrzyku

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie”

„Jestem kocią mamą” — Katarzyna Dajnarowicz,
Wilno„W zdrowym ciele — zdrowy duch!” — Jarek Dżakowski,
Wilno„Na spotkanie z wiosną” — Adam Stankiewicz,
Wilno„Czy nie jestem podobny?” — Tomasz Wolejko,
Wilno„Z przyjacielem” — Iweta Bogdanowicz,
Wilno„Mam dobry nastrój” — Karol Gulbinowicz,
Wilno„Czy mi do twarzy?” — Barbara Antonienko,
Wilno„Jestem uczniem...” — Daniel Bogdanowicz,
Wilno

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Kwadratura Merkurego do Uranu będzie miała na Ciebie niekorzystny wpływ. Aby temu zapobiec panuj nad sobą i swoimi reakcjami. Nietaktowne zachowanie i nieobliczalne posunięcia mogą doprowadzić do scysji a nawet poważnych kłótni z otoczeniem.



BYK. Aspekty planet nie są dziś dla Ciebie najlepsze. Księżyc w kwadraturze do Jowisza i do Plutona może mieć wyjątkowo niekorzystny wpływ zwłaszcza na Twoje zachowanie. Kontroluj więc wszelkie swoje działania i staraj się je dokładnie przemyśleć.



BLIŹNIĘTA. Dzisiejszy dzień nie powinien sprawić Ci żadnych trudności. To doskonały czas na realizację dawno skrywanego planów i marzeń. Dzięki trygonowi Księżycy do Saturna możesz liczyć na pomoc ze strony rodziców. Zwłaszcza matki.



RAK. To bardzo dobry dzień na odpoczynek. Od dawna obiecywałeś sobie słodkie leniwość w łóżku więc masz teraz na nie okazję. Zadbaj także o dobry kontakt z najbliższymi. Wieczorna randka sprawi Ci dużo radości. Podobnie będzie ze spotkaniem w gronie dobrych przyjaciół.



LEW. Dzisiaj możesz mieć trudności z wypełnieniem sobie wolnego czasu. Kwadratura Merkurego do Uranu będzie powodować emocjonalne napięcia i chęć wywoływania konfliktów z otoczeniem.



PANNA. Kolejny wolny dzień od pracy nie wpłynie korzystnie na Twoje zachowanie i samopoczucie. Aby nie męczyć się bezczynnością postaraj się dobrze zorganizować swój czas.



WAGA. Dzisiejszy dzień będzie obfitował w spotkania towarzyskie i rozrywki kulturalne. Unikaj jednak hałasu, który może Cię męczyć. Najlepiej wypoczniysz w gronie najbliższych lub na wspólnej wycieczce.



SKORPION. Jeżeli będziesz dziś ostrożny i rozsądny to być może uda Ci się spełnić niektóre życzenia. Przede wszystkim powinieneś unikać większego towarzystwa i ostrych bezsensownych dyskusji.



STRZELEC. Wszystko wskazuje na to, że Twoje serce zabije dziś mocniej. Ponieważ jednak będziesz miał tendencję do nieprzemyślanych działań powinieneś bardziej uważać na swoje postępowanie.



KOZIOROŻEC. Wyjątkowo źle znosisz wolne od pracy dni. Dzisiejszy jednak przyniesie Ci dużo radości. Niespodziewanie dowiesz się o awansie lub dostaniesz jakieś pieniądze. Może to sprawić, że poczujesz się zbyt pewnie i zaczniesz wszystkim udowadniać swoją wyższość.



WODNIK. Twoje samopoczucie nie będzie najlepsze, powiodą się za to sprawy sercowe i finansowe. Należy jednak panować nad swoimi reakcjami i unikać sytuacji konfliktowych. Drażnić Cię może brak konkretnego zajęcia i odmienne punkty widzenia w dyskusji z rodziną.



RYBY. Dzisiejszy dzień upłynie Ci bez większych rewelacji. Aspekty Księżycy sugerują jednak, że powinnaś większą uwagę zwrócić na swoje zachowanie. Przeanalizuj stan swoich uczuć i stosunek do otoczenia.

Uśmiechnij się



Pani zadała dzieciom temat wypracowania — „Jak wyobrażam sobie pracę dyrektora?”

Wszystkie dzieci piszą, tylko Jasiu siedzi bezczynnie założony ręce.

— Czemu Jasiu nie piszesz? — pyta się nauczycielka.

— Czeka na sekretarkę.

Biegnie Jasio z karnistrem na stację benzynową. Dobiega zdyszany i prosi do pełna. Sprzedawca pyta:

— Co pali się?

— Tak — szkoła, ale coś jakby przygasa.

Nauczycielka pyta dzieci, jakie zwierzęta mają w domu. Uczniowie kolejno odpowiadali:

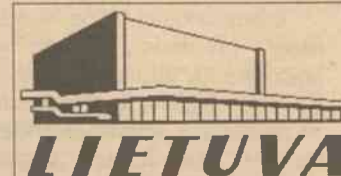
— Ja mam psa...

— Ja mam kota...

— U nas są rybki w akwarium.

Wreszcie zgłosił się Jaś:

— A my mamy kurczaka w zamrażalniku ...



ul. Pylimo 17

REPERTUAR NA 3 MAJA

„Szlak narkotyków” — 12.00, 16.45, 21.30; USA/Niemcy, intrygująca, pełen napięcia dramat krym.; reż. Steven Soderbergh, wyk.: Michael Douglas, Catherine Zeta-Jones.

„Słodkie grzechy” — 14.45, 19.30; USA, komedia, przygody miłosne, tańce; reż. F. McDougall, wyk.: M. Sokoloff, M. Shelto.

Sala 88

„Szatański Nicky” — 12.00, 18.00; USA, komedia, efekty; reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Harvey Keitel.

„Miss tajna agentka” — 13.30, 19.30; USA, komedia erotyczna; reż. Donal Petrie, wyk.: Sandra Bullock, Benjamin Bratt.

Wileńska Gazeta HARCERSKA

Pismo młodzieży polskiej na Litwie



Nr. 17 (75) Rok IX

Pielgrzymka na Górę Krzyży

Zanieść swój krzyż...

„A On dźwigając krzyż swój, szedł na miejsce, zwane Trupią Czaszką, co po hebrajsku zwie się Gulgota, gdzie Go ukrzyżowali, a z nim innych dwóch, z jednej i drugiej strony, a po środku Jezusa.”

(Jan 19, 17–18)

Krzyż w starożytności był znakiem hańby, a ukrzyżowanie – najokrutniejszym rodzajem kary. Dziś jest to symbol przez nas czczony. Mamy go zawsze blisko siebie, zawieszamy w mieszkaniu, w samochodach, by nie przytrafiło się jakiegoś nieszczęścia i nosimy w samym sercu na znak wiary w Chrystusa.

Jezus niosąc krzyż wiele razy upadał, podnosił się i wcale się nie skarżył. Szedł dalej. Podobnie my, dźwigając krzyż codzienności, często upadamy i jest nam bardzo trudno zebrać siły, aby iść dalej do celu, do Królestwa Niebieskiego. I tu nam z pomocą przychodzi Jezus, pomaga nam się podnieść. Ludzie, pragnąc odwzajemnić się Bogu za pomocną dłoń i łaskę, a także w celu przebłagania Go, zanoszą swoje poświęcenia i intencje na Górę Krzyży.

23 kwietnia obchodziliśmy dzień św. Jerzego, patrona harcerzy. W związku z tym 28 kwietnia wybraliśmy się na pielgrzymkę na Górę Krzyży w Szawlach.

Prawdziwa modlitwa jest sztuką

Spotkaliśmy się przy Ostrej Bramie, gdzie rozpoczynamy wszystkie nasze harcerskie pielgrzymki. Po modlitwie do Matki Bożej wyruszyliśmy dwoma autokarami w drogę. Razem z nami jechali również parafianie z Butrymań.

Przez całą drogę śpiewaliśmy i modliliśmy się. Dla urozmaicenia odbywały się też swego rodzaju mi-

ni-konkursy – można było nawet coś wygrać, wystarczyło tylko odpowiedzieć na pytania z różnych dziedzin. Nagrodę otrzymała Greta, najmłodsza uczestniczka pielgrzymki.

Wreszcie byliśmy na miejscu. Panowała tu cisza i skupienie. Odbyliśmy Drogę Krzyżową, w czasie której nieśliśmy przywiezione krzyże. Wraz ze swoimi modlitwami i intencjami zostawiliśmy je wśród tysięcy innych. Przy stacjach wiele zastanawialiśmy się nad naszym życiem, nad obowiązkami. Uświadomiliśmy sobie, że każdym popełnionym grzechem zadajemy Panu Jezusowi bolesną ranę.

W pobliżu Góry jest klasztor braci franciszkańskich, wzniesiony dopiero przed rokiem. Obecnie przebywa tu ośmiu braci zakonnych, którzy pozwolili na odprawienie mszy św. w kaplicy klasztornej. Przez wielkie okno bardzo dobrze widoczna była Góra Krzyży, cel naszej pielgrzymki. Mszę św. u stóp Góry celebrował ks. Jan Czerniawski w intencji harcerzy, maturzystów i parafian z Butrymań.

Dla duszy i dla ciała

Czas mijał szybko i słońce zaczęło chylić się ku zachodowi. W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się w Szawlach, by obejrzeć katedrę św. św. Piotra i Pawła. Białe mury kościoła wywarły ogromne wrażenie, poczuliśmy się tacy mali wobec ogromu świątyni. Pomodliliśmy się przez chwilę i pojechaliśmy dalej.

Tego popołudnia mieliśmy zaplanowane ognisko z kiełbaskami. Długo szukaliśmy odpowiedniego miejsca i w końcu zatrzymaliśmy się w lesie nad rzeką. Po rozpaleniu ogniska zaczęła się zabawa. Ciekawie było obserwować, jak ludzie przy ognisku starali się upiec swoją kiełbaszkę jak najlepiej. Zabawie nie



Razem ze swoimi intencjami zostawiliśmy także nasz krzyż

byłoby końca, ale słońce już zaszło i był najwyższy czas, aby wracać do domu.

Razem z nami jechali trzej klerycy: Andrzej, Ruslan i Leszek. Zgodzili się oni oprowadzić nas potem po seminarium duchownym św. Józefa w Wilnie. Zapoznaliśmy się z życiem przyszłych księży, dowiedzieliśmy się, jak wygląda dzień kleryka i jakie są jego obowiązki. Chłopcy byli zachwyceni salą sportową i siłownią. Dziewczętom natomiast najbardziej spodobała się kaplica, w której każdy drobiazg coś symbolizuje, a stacje Drogi Krzyżowej są namalowane na płótnie.

Wszystko, co jest dobre, szybko się kończy. Więc też nasza pielgrzymka dobiegła końca. Mam nadzieję, że coś nam w sercach pozostanie.

W imieniu pielgrzymujących chcę podziękować organizatorom pielgrzymki, a szczególnie ks. Janowi i klerykom za ich opiekę nad nami.

dh. Dorota Siwińska
13 WDH „Czarna Trzynastka”
Fot. autorki

Z okazji 3 Maja

Święto także dla harcerzy

Polacy całego świata uroczysto obchodzą dzień uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Organizacje harcerskie w Polsce z tej okazji organizują różne imprezy, a i my nie pozostajemy w tyle i każdego roku uczestniczymy w obchodach tego święta.

Dzisiaj przez cały dzień na Rosie przy płycie Piłsudskiego będą wystawiane Warty Honorowe. Jak sama nazwa wskazuje, nie każdego może spotkać ten zaszczyt. Zazwyczaj są to osoby, które ostatnio w jakiś sposób się wykazały lub są wzorem harcerskiej postawy dla innych. Szare mundurki na tle żołnierskich krzyży przyciągają uwagę przechodniów i turystów, których

o tej porze roku naprawdę jest tu niemało. Większość chce się sfotografować z wartownikami. Szkoda tylko, że nie do końca przeszkoleni harcerze przy zmianie wart czasami popełniają drobne błędy. Ale krótź z nas jest nieomylny? Jednak harcerze tutaj są nie po to, by pozować do zdjęć, ale pełnić służbę.

Harcerze również będą uczestniczyć we mszy św. w kościele Duża Świętego.

Z kolei 4-6 maja w okolicach Podbrodzia odbędzie się rajd poświęcony uchwaleniu Konstytucji. Na trasie harcerze i harcerki będą mogli wypróbować siebie w znajomości nie tylko historii.

A. M.

Iludni, tyle zdań

I co na to inni

Kilka osób „nie-harcerzy” zapytano o ich zdanie na temat istnienia naszej organizacji.

Odpowiedzi można zasadniczo podzielić na dwie grupy: tych którzy mają z ZHPnL jakieś powiązanie (np. rodzice) i ci, którym jedynie „coś-tam, kiedyś-tam” obilo się o uszy.

Oto niektóre wypowiedzi:

„Gratuluje pomysłodawcom założenia, jak to się tam u was nazywa, drużyn i tak dalej, bo ja zawsze w dzieciństwie marzyłam o tym, by robić coś wspaniałego, ale nigdy nie wystarczało mi odwagi, a wy macie taką możliwość”.

„Jedność we wszystkim zawsze pomaga w osiągnięciu celu, a gdy jest się młodym, to do głowy często przychodzą różne, nie zawsze najsmartniejsze pomysły, które w większym towarzystwie łatwiej jest wybić z głowy, a pożyteczne idee łatwiej urzeczywistnić. I dlatego jestem za istnieniem takich organizacji”.

„Powiem krótko: harcerstwo jest to lek przed zejściem na bezdroża”.

„Słyszałem nieco na temat Prawa Harcerskiego. Powiem tyle, że imponuje mi to, iż są młodzi ludzie, którzy potrafią odróżnić dobro od

zła w dzisiejszych zepsutych czasach”.

A teraz gorzka pigułka do przełknięcia:

„Zawracanie głowy i nic więcej, pobawią się i wyrosną z tej całej zabawy: łażenia po lesie, budowania szałasów i wszystkiego, co wy tam jeszcze wyprawiacie”.

„I wy na tym śpicie? – powiedział pewien mężczyzna patrząc na karimatę. – Czy wy macie rozum na wakacjach?”.

„Prawdę mówiąc, ja w te wasze szczytne ideały niezbyt wierzę. Polityka rządzi światem, u was też, jestem pewien, że robi się tylko to, co jest wygodne, nieco tylko uwzględniając założenia”.

„Za moich czasów to wszyscy się sumiennie uczyli i nikt nie miał czasu na takie bzdury” – rozmówca zapytany, dlaczego tak uważa, nie określił przyczyn tak niepocholebnego sądu. Moim zdaniem (o to kolejne subiektywne przekonanie) nie odpowiedział, bo nic dokładnie nie wiedział i były to słowa, które mu od razu nasunęły się na myśl. Wniosek byłby taki, że po bliższym poznaniu na ogół zyskujemy.

m. s.

Z dna plecaka

Pakuje się i już jadę

Obozy, zimowiska, biwaki... czyli typowe możliwości spotkania się w kręgu bratnich dusz. Szczególnie, że dają się one zorganizować niemal zawsze i dlatego pewnie ich nie brakuje w naszym harcerskim życiu.

Pakuje plecak i mogę już jechać. Aha, nie mogę też zapomnieć, aby wziąć ze sobą dobry humor. Bez wyśmienitego humoru wspaniała plaża na Hawajach wyglądałaby równie podobnie, jak świat oglądany przez szybę, zalaną strugami deszczu. Z tym zaś dzieją się prawdziwe cuda, na przykład, zapamiętana pewna wyprawa, gdy o trzeciej w nocy zjawiała się niechętna, ale mocno natrętna myśl, że „chyba trzeba już iść spać...”. Nucać sobie tę piosenkę i zastanawiając się jakich „marzeń na jutro trzeba namarzyć” (wariant „smażenia” marzeń zasadniczo odpada, gdyż, jak się okazało, mieliśmy tyl-

ko jeden garnek). W momencie, gdy już po raz setny zostały powtórzone: „No to dobranoc, już teraz naprawdę będę spać”, z pobliskiego lotniska zaczął startować samolot, potem wszystkie pobudzone psy dały chóralny koncert „A ja wyję o trzeciej nad ranem”. Wszyscy tak bardzo się przejęli tym koncertem, że zabrakło nam słów do określenia wspaniałych głosów, harmonii, repertuaru, ale wyraźnie o nich świadczyły podkrążone oczy. Po przyjeździe do domu (czyt.: po wyspaniu się) wszystko zaczęło wyglądać dosyć zabawnie i podczas następnego spotkania znów się chciało odwiedzić to miejsce.

Czy też niedługie wyprawy dla zmęczonych szkołą osób. Wreszcie można odetchnąć. I tym się żyje, czyli pięknymi chwilami.

A ten biwak, gdy... (i w tym momencie każdy przypomina swoją wyjątkową historijkę).

m. s.



U stóp Góry Krzyży wznosi się zbudowany niedawno klasztor. Tu też zrobiliśmy wspólne pamiątkowe zdjęcie

W skład redakcji GH wchodzi: Ania Bartoszewicz, Justyna Błaszkiwicz, Ania Matusiewicz, Maria Sipowicz, Ewa Wołkanowska.

„Każdy człowiek jest częścią Myśli, a myśli są częścią ludzi” (I. Werner). Tak więc wszelkie myśli, wnioski, krytyka itp. itd. są mile widziane. Kierować na adres: Wilno, ul. Birbinių 4a.

Klasy początkowe a wychowanie estetyczne

Najpierw przywiązać do szkoły

Moja podstawowa zasada w wychowaniu estetycznym w klasach początkowych – to łączenie pięknego z pożytecznym. Zajęcia te uważam za bardzo ważne, gdyż wychowanie estetyczne kształtuje wrażliwość uczniów na piękno, przekazuje wiadomości na temat sztuki, a nawet czasami kształci z tym zakresie zawodowo.

Aby rozwinąć w dzieciach zmysł estetyczny, należy je najpierw przywiązać do szkoły, by dzieci ją pokochały i czuły się tu dobrze. Samo pomieszczenie klasowe powinno stwarzać nastrój pogodny, spokojny, nie rozprasający uwagi. Dlatego też bardzo ważną rolę odgrywają nawet: dobór tapet, odpowiedni kolor mebli, sprzętu szkolnego. Moi uczniowie nie niszczą sprzętów szkolnych nie tylko dlatego, że są im potrzebne, ale też dlatego, że byłyby brzydkie. Każdy uczeń pamięta o sprzątnięciu papierków przy swojej ławce, bo „nasza klasa” musi ładnie wyglądać.

Wygląd dziecka i jego postawa

W klasie nie może być przedmiotów, psujących estetykę klasy. Od pierwszych dni nauki w szkole przyzwyczajam maluchów do estetycznego utrzymania przyborów szkolnych, do wygodnego ich rozmieszczenia na ławce podczas pracy. Zwracam też uwagę na wygląd ucznia, poprawną postawę, zachowanie, sposób wyrażania się. Oczywiście, wymagania moje uwarunkowane są ich wiekiem i zdobytymi umiejętnościami.

Sprawę wychowania estetycznego omawiam również z rodzicami podczas zebrań. Jestem przekonana,

że nawet w najskromniejszych warunkach dziecko może być schludnie ubrane, czyste. Dziecko w tym wieku wymaga naszej wspólnej opieki: rodziców i nauczyciela.

Poszanowanie podręcznika szkolnego, przyborów szkolnych to też ważny problem. Jeżeli wymagamy od ucznia, aby miał obłożone podręczniki, niechże i nauczyciel ma porządnie oprawione książki. Estetycznie wykonane zakładki zastępują częste załamywanie rogów w podręcznikach. Według mnie „metryczki” znajdujące się w końcu podręcznika są bardzo przydatne. Co roku wpisuje się tam imię i nazwisko każdorazowego właściciela, rok używania i ocenę stanu książki. Można zorganizować wystawę podręczników i przyznawać nagrody tym dzieciom, które miały książki z największą liczbą użytkowników i w najlepszym stanie.

Wymagam też, aby uczniowie prowadzili zeszyty również według pewnego szablonu, przyjętego w naszej szkole. Niech odstępy, daty, nagłówki będą uporządkowaną oprawą każdej pracy pisemnej, a podkreślenia będą mile dla oka.

Uprzejmie prosić

Często poruszam tematy higieny osobistej uczniów. W czasie dyżurów przyzwyczajam dzieci do opanowania głosu. W razie potrącenia kolegi przez koleżkę, sprawca grzecznie przeprosza. W innych okolicznościach uczę, jak należy uprzejmie prosić o coś i ładnie dziękować.

Najwięcej emocji u dzieci wywołują lekcje nietradycyjne, np. wycieczki. Oglądamy nasze okolice

w różnych porach roku. Obserwując jakieś zjawisko lub przedmiot, ustalamy, czy jest ładne, jakie kryteria wpłynęły na to, że określamy ten przedmiot mianem „ładny”. Tu także odgrywa rolę wiek ucznia. W klasach starszych analizujemy, dobieramy różnorodne formy i określenia dla wyróżnienia widzianego piękna. W klasach najmłodszych spostrzeżenia są bardziej synkretyczne, oceniamy, czy to, co widzimy, podoba się nam, i jeśli stwierdzimy, że tak, to dlaczego się podoba.

Ładny i poprawny język dziecka kształtuję stale. Przy wypowiedziach uczniów podkreślam ich poprawne i ładne wyrażenia, w tekstach uczniowie wyszukują najładniejsze urywki i zdania. Do ćwiczeń w mówieniu wykorzystuję obrazki wykonane estetycznie tak pod względem treści, jak i formy. Dużą uwagę poświęcam analizie wierszy.

Nie tylko słowo

Pomocą w wyrobieniu smaku artystycznego służy nie tylko słowo, ale też oglądanie i omawianie arcydzieł sztuki plastycznej. Zwracam uwagę na treść i kompozycję obrazu, harmonię barw, co pozwala na świadome szukanie piękna w otoczeniu, a przez to korzystanie w życiu codziennym z dorobku artystycznego.

Mam nadzieję, że być może moje doświadczenie w zaszczepianiu dzieciom smaku artystycznego przyda się też innym, młodszym nauczycielom. Byłabym z tego rada.

Alina Ciesiul
starsza nauczycielka Niemieckiej Szkoły Średniej nr 1

W szklarskiej szkole nie brakuje talentów

Na smutek nie ma czasu

W naszej szkole działają różne kółka i mamy zajęcia dodatkowe z poszczególnych przedmiotów. Lubimy uczęszczać na zajęcia dodatkowe z języka polskiego, które prowadzi pani od polskiego Lucja Szagun. Zapoznaliśmy się z pisarzami i poetami, uczymy się pisać wypracowania, a także rozwiązujemy krzyżówki i rebusy.

Ostatnio z zaangażowaniem szykowaliśmy się do imprezy poświęconej Marii Konopnickiej. Imprezę przedstawiliśmy podczas zebrania rodzicielskiego podsumowującego wyniki II trymestru. Nasi rodzice byli zaskoczeni występem swoich dzieci. Pięknie deklamowały wiersze Marii Konopnickiej Bożena Brazil, Iwona Trombaczyk, Iwona Baranowska, Loretta Stankiewicz, Lusja i Irena Dakieniewiczówny. A podczas przedstawienia „Na jagody” wszystkim się spodobał

mały Janek, który okazał się w lesie i chciał później pozdrowić swoją mamę z urodzinami. Tym Jankiem to był uroczy Edgar Zimnicki. Pięknie spisał się król Jagodowy – był nim Krzys Bosak. No, a piękne Borówczanki, to prawdziwe leśne jagódki.

W końcu zapytaliśmy rodziców o wrażenia z przedstawienia. Oto one. Jan Bosak, tatuś Wali: „Nie myślałem, że dzieci mają takie talenty”.

Halina Urbanowicz: „Przedstawienie dzieci było wspaniałe”. Franciszka Narkiewicz, babcia Lorety: „Było wszystko pięknie, przeżywałam występ wnuczki”.

Dzieci były też zadowolone i szczęśliwe, bo każdy pokazał, na co go stać, a do tego otrzymały książki.

Iwona Trombaczyk
Szklarska Szkoła Podstawowa
rej. trocki

Na pierwszaków czeka zuzuńska średnia

Od klasy pierwszej — angielski

Nieopodal Wilna, tuż za Zameczkiem, znajduje się wieś Zuzuny. Właściwie jest to jedna z prestiżowych podmiejskich miejscowości, gdzie nowobogaccy również upatryli sobie miejsce na swe domki rodzinne.

Jednak klimat tej wsi tworzą rdzenni jej mieszkańcy. Ważne im jest ustawienie krzyża przydrożnego, przy którym mogą odprawiać majowe nabożeństwa, dbanie o polską szkołę, która się rozrasta z każdym rokiem, pięknieje pod względem lokalu i poziomu wykładania.

Rozpoczęły się zapisy do pierwszej klasy również tej szkoły, która poszukuje nowych form pracy. Już od pierwszej klasy maluchy będą

się uczyły tu angielskiego i litewskiego, będą mogły uczęszczać do kółka plastycznego lub tanecznego, jest tu własny logopeda, który nauczy każde dziecko prawidłowej wymowy w języku ojczystym. A to przecież bardzo ważne.

Przy okazji rekrutacji do tej szkoły, przypominamy, że w szkołach na innych terenach Wileńszczyzny również odbywają się zapisy do szkół polskich. Szkołom zależy, aby z zapisem rodzice nie zwlekali do ostatnich dni, bo właśnie od liczby pierwszaków częstokroć zależy komplekacja kadry pedagogicznej i inne sprawy funkcjonowania szkoły, o które już teraz należy zadbać.

K. A.

Do matury przystąpiła rekordowa liczba absolwentów szkół polskich

Pierwszy — z języka państwowego

(Dokończenie ze str. 1)

Razem ze szkołą rosyjską nr 58 ten egzamin składają w centrum egzaminacyjnym, utworzonym w szkole „Ażuolyno” w Łazdynai.

Józef Kwiatkowski uważa, że tegoroczny rekord maturzystów szkół polskich jest wynikiem starań i pracy całej społeczności polskiej, która w roku szkolnym 1989-1990 uświadziła w potrzebę kształcenia dzieci w języku ojczystym. Cieszy go również ten fakt, że tak pokaźna liczba pierwszaków z tam-

tego roku szkolnego doszła do matury. Wtedy to do klas pierwszych szkół polskich przyszło 1830 maluchów.

Zdaniem prezesa Macierzy Szkolnej, jest to wskaźnik bardzo dobry – po dziewiątej klasie odeszło stosunkowo niewiele.

Jeżeli tak pójdzie, zdaniem Kwiatkowskiego, przyszłe lata przyniosą dla szkół polskich jeszcze lepszy plon, gdyż już w roku 1991 do pierwszych klas przyszło 2050 maluchów, a w 1993 – 2412.

Egzaminy z języka polskiego odbędą się 7 i 8 czerwca. Przeważająca większość szkół polskich na mocy decyzji rady szkoły ten egzamin wybrała jako obowiązkowy.

Sesja egzaminacyjna kończy się 18 czerwca. Ci, którzy nie złożyli któregoś egzaminu maturalnego, będą mogli powtórnie składać od 18 do 29 czerwca i jeszcze w tym roku otrzymają świadectwo dojrzałości.

Krystyna Adamowicz



Ostatnie spojrzenie do notatek przed wejściem na salę „tortur” Fot. Marian Paluszkiwicz

Ku uwadze zainteresowanych Międzynarodowym Konkursem „Kangur Matematyczny” na Wileńszczyźnie

Podsumowanie wyników oraz wręczenie dyplomów i nagród dla zwycięzców i organizatorów Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur – 2001” na Wileńszczyźnie odbędzie się 4 maja 2001 roku o godz. 14:00 w Gimnazjum im. Adama Mickiewicza. Na spotkaniu planowany jest wykład dr Mirosława Usckiego, kierownika Zakładu Dydaktyki Matematyki, Uniwersytetu w Toruniu. Początek wykładu o godz. 14.15.

Będą wręczone 19 nagród głównych zwycięzcom konkursu oraz dyplomy uznania nauczycielom matematyki za wkład wniesiony w organizację i upowszechnianie idei Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur Europejski”. Sponsorami głównych nagród są:

- Wydział Matematyki i Informatyki Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu
- Konsul Generalny RP w Wilnie
- Nagroda im. Józefa MARCINKIEWICZA Fundator Profesor dr hab. Irena SŁAWIŃSKA, Lublin
- Stowarzyszenie Naukowców Polaków na Litwie
- Universitas Studiorum Polona Vilnensis
- Macierz Szkolna na Litwie
- KREDYT BANK PBI S. A. Oddział w Wilnie

W VIII edycji Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur Europejski” na Wileńszczyźnie zgłosiło się 3318 uczniów z 59 szkół polskich. W konkursie wzięło udział w grupie „Maluch” – 614, w grupie „Beniamin” – 741, w grupie „Kadet” – 811, w grupie „Junior” – 689 oraz w grupie „Student” – 264 uczestników

W konkursie przeprowadzonym po raz drugi w szkołach Litwy udział wzięło ogółem około 50 000 uczniów. Zapraszamy nauczycieli matematyki oraz laureatów konkursu w dniu 4 maja 2001 roku o godz. 14:00 do Gimnazjum im. Adama Mickiewicza, ul. Kuropu 11, 2024 Wilno, tel. 23-55-01.

Prof. Edward SZPILEWSKI

„Będę słał Ciebie, Panie”

To tytuł jednej z piosenek, które na zbliżającym się festiwalu „Ciebie Boże wysławiamy” wykona wspaniały zespół „Promyczki Franciszkańskie” z Miednik. Pięknie zaprezentuje się wśród zespołów z Wilna i Wileńszczyzny doskonale zespół „Nadzieja” z Solecznik (ks. Szymon Wilko) oraz wiele innych.

Festiwal „Ciebie Boże wysławiamy” w roku obecnym odbędzie się w dniu 13 maja (niedziela), o godz. 15.00 w auli Szkoły Muzycznej im. B. Dvarionasa przy ulicy Kościuszki.

Zapraszamy na to niedzielne popołudnie wszystkich, kto chce doświadczyć głębokich przeżyć religijnych. Wstęp wolny. Kierowników zaś lub przedstawicieli zespołów, zakwalifikowanych do udziału proszę o przybycie na zebranie w niedzielę, 6 maja, na godz. 14.00 do Szkoły Średniej im. J. Lelewela, ul. Antokol 33 (pokój 49) celem omówienia spraw organizacyjnych.

Jan Mincewicz

P.S. W tym samym dniu (6 maja) o godz. 12.00 zebranie kierowników, szykujących się do festiwalu „Kwiaty Polskie”.

Biuro Analizy Problemów i Konsultacji Międzynarodowego Centrum Badań Naukowych i Edukacji udziela fachowej pomocy prawnej i technologicznej w sprawach zwrotu właścicielom mienia – ziemi, lasów, zbiorników wodnych, budynków mieszkalnych oraz gospodarczych.

Bezpłatnych konsultacji udzielamy we wtorki i czwartki w godz. 14-19 w Domu Polskim, ul. Naugarduko 76, pok. 201, tel. 333 663. Informacja pod tel. 601 151.

Prawnik radzi

Kontynuujemy odpowiedź na pytanie dotyczące obowiązków i praw pracodawców i pracowników

Obowiązki pracownika zapisane są w artykuł 37 ustawy.

I. Obowiązkiem każdego pracownika jest wykonywanie wymagań zawartych w dokumentach normatywnych o bezpieczeństwie i zdrowiu pracowników i możliwie największa troska o bezpieczeństwo i zdrowie własne oraz innych pracowników, kierując się swą wiedzą i poleceniami pracodawcy. Pracownicy, troszcząc się o bezpieczeństwo i zdrowie własne oraz innych pracowników powinni:

1) wykorzystywać środki pracy zgodnie z wymaganiami bezpiecznego ich użytkowania wskazanymi w dokumentach o środkach pracy i instrukcjach o bezpieczeństwie i zdrowiu pracowników;

2) odpowiednio wykorzystywać środki ochrony zbiorowej i (lub) osobistej;

3) samowolnie nie wylaczać, nie zmieniać lub nie usuwać w wykorzystywanych środkach pracy lub innych urządzeniach, przyrządów (środków) bezpieczeństwa i ochrony zdrowia pracowników, zainstalowanych w budynkach, innych miejscach przedsiębiorstwa, wykorzystywać takie przyrządy odpowiednio i o ich defektach powiadamiać przedstawiciela pracowników, kierownika jednostki, pracodawcę;

4) bezzwłocznie informować pracodawcę, kierownika jednostki, przedstawiciela pracowników, pracowników służby bezpieczeństwa i zdrowia przedsiębiorstwa, pracowników komitetu bezpieczeństwa i zdrowia o sytuacji w miejscach pracy, w pomieszczeniach roboczych i innych miejscach przedsiębiorstwa, które, według ich przekonania, mogą powodować zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia pracowników, jak też informować kierownika jednostki i pracodawcę o naruszeniach wymagań dotyczących bezpieczeństwa i zdrowia pracowników, bo ich sami nie mogą lub nie powinni usuwać;

5) współpracować z przedstawicielami pracowników, pracownikami służby bezpieczeństwa i zdrowia pracowników przedsiębiorstwa, kierownikiem jednostki, pracodawcą w realizowaniu wymagań i środków dotyczących bezpieczeństwa i zdrowia pracowników;

6) podejmować w miarę możliwości i według posiadanej wiedzy środki w celu usunięcia przyczyn, mogących spowodować urazy, ostre zatrucia, awarie, informując o tym bezzwłocznie kierownika jednostki i pracodawcę;

7) informować kierownika jednostki i pracodawcę o doznanych w czasie pracy urazach, innych zaburzeniach zdrowia związanych z pracą;

8) badać stan zdrowia w trybie określonym w artykuł 24 niniejszej ustawy;

9) wykonywać zgodne z prawem polecenia pracodawcy, kierownika jednostki oraz innych osób urzędowych, kontrolujących stan bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w przedsiębiorstwie.

II. Konkretnie obowiązki pracowników w zakresie ochrony zdrowia i życia własnego oraz innych pracowników są ustalone: pracownikom, obsługującym środki pracy – w instrukcjach dotyczących bezpieczeństwa i zdrowia pracowników, innym pracownikom przedsiębiorstwa w instrukcjach służbowych.

Prawa pracowników są określone w artykuł 38 ustawy.

Pracownik ma prawo:

1) żądać, aby pracodawca zapewnił bezpieczeństwo i zdrowie pracowników, instalował zbiorowe środki bezpieczeństwa, zaopatrywał w osobiste środki ochrony;

2) dowiedzieć się od kierownika jednostki, pracodawcy o szkodliwych i (lub) niebezpiecznych dla zdrowia czynnikach w środowisku pracy;

3) zapoznać się z wynikami wstępnych i okresowych badań zdrowia; jeśli nie zgadza się z wynikami badania, to powtórnie sprawdzić stan zdrowia;

4) sam rozmawiać z pracodawcą w sprawie poprawy stanu bezpieczeństwa i zdrowia pracowników albo upoważnić do tego przedstawiciela pracowników;

5) odmówić pracy, jeśli istnieje zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia pracowników, jak to przewidziane jest w częściach 6 i 9 artykuł 25. Część 6 artykuł 25 przewiduje, że pracownicy w razie niebezpieczeństwa mają prawo przerwać pracę, opuścić pomieszczenie i miejsca pracy. Działania pracowników w przypadkach niebezpieczeństwa nie powinny mieć ujemnych skutków dla nich. Z powodu działań pracowników w przypadku niebezpieczeństwa nie mogą być nakładane kary dyscyplinarne lub administracyjne, stosowane kary dyscyplinarne i administracyjne, stosowana odpowiedzialność materialna lub inna, jeśli dążyli oni do zapewnienia ochrony przed niebezpieczeństwem siebie lub innych pracowników.

W części 9 artykuł 25 tej ustawy są przewidziane przypadki, gdy pracownik (pracownicy) ma prawo odmówić pracy, jak też powinny być wstrzymane prace, jeśli pracodawca lub kierownik jednostki nie podejmuje niezbędnych kroków dla usunięcia naruszeń wymogów w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia pracowników;

6) w trybie określonym przez ustawy wymagać, aby zostały zrekomensowane szkody wyrządzone z przyczyny niebezpiecznych warunków pracy;

7) w razie zaistnienia problemów dotyczących stanu bezpieczeństwa i zdrowia, zwracać się do przedstawiciela pracowników, kierownika jednostki, pracodawcy, służby do spraw bezpieczeństwa i zdrowia pracowników przedsiębiorstwa, komitetu do spraw bezpieczeństwa i zdrowia pracowników przedsiębiorstwa, Państwowej Inspekcji Pracy.

Cdn. w następnym zestawie „Samo życie”

Kazimieras Pėčiulis

główny konsultant prawny pokoju przyjąć
Ministerstwa Opieki Społecznej i Pracy

Wileńska Giełda Pracy

Najbardziej ludne miejsce

Codziennie tłumy ludzi zmierzają w kierunku budynku Giełdy Pracy, mieszczącym się w wileńskim Miasteczku Północnym. Również wydępane do dziur schody świadczą o tym, że miejsce to jest ostatnio najbardziej uczęszczane w stolicy.

Tysiące osób borykają się z tym samym problemem – brakiem pracy. Zmierzają w kierunku giełdy z nadzieją na znalezienie pracy lub zapewnienie przynajmniej minimalnego zasiłku mogącego podreperować skromny budżet rodzinny.

– Żeby się zarejestrować na giełdzie, potrzeba niewiele. Dowód osobisty, zaświadczenie o ubezpieczeniu społecznym (książeczka SoDry) oraz dokument świadczący o wykształceniu – skonstatował Stasys Talalas, zastępca dyrektora Wileńskiej Giełdy Pracy. Według Talalasa, do instytucji tej przychodzi również te osoby, które na uzyskanie niektórych rodzajów świadczeń potrzebują zaświadczenia o zarejestrowaniu na giełdzie.

Staż pracy a zasiłek bezrobotnego

Podstawowym warunkiem uzyskania zapomogi dla bezrobotnego jest posiadanie za ostatnie 3 lata 24 miesięcy stażu ubezpieczeniowego. O ile takowego osoba nie posiada, na zapomogę nie może liczyć. Można jednak poprawić sytuację i pół roku przepracować na tzw. pracach publicznych.

– O pracę publiczną, załatwianą przez Giełdę Pracy, również nielato, ponieważ chętnych jest więcej niż miejsc pracy. Praca publiczna w 50 proc. jest opłacana przez giełdę, w 50 – przez pracodawcę. Według ustalonych taryf – jeżeli pracownik jest zatrudniony na niepełny dzień pracy, dostaje 2, 53 Lt za godzinę pracy. Może też dostać zwykle, minimalne wynagrodzenie. Przed laty prace publiczne były wyznaczane tylko za określone naruszenia i drobne wykroczenia. Dzisiaj każda praca się liczy. Co się tyczy osób nie mających stażu, radziłbym im po prostu załapać się na taką pracę. Inaczej można wystarać się tylko o minimalną zapomogę – 135 Lt. Maksymalna wynosi 250 Lt – podaje zastępca dyrektora Wileńskiej Giełdy Pracy.

Jeżeli osoba pracowała przynajmniej 2 miesiące i figuruje na ewidencji Giełdy Pracy, ma prawo się

Zaświadczenie o nieruchomościach z biura katastru – wkrótce w Internecie

Łatwe i dogodne

Przedsiębiorstwo państwowe katastru i rejestru ziemi i innych nieruchomości jeszcze w tym roku planuje wprowadzić nową formę usługi: składanie przez Internet zamówień na pomiary katastralne, wydawanie zaświadczeń o dokonaniu transakcji z nieruchomościami. Planuje też udostępnić niektóre dane dotyczące nieruchomości ich właścicielom (wystarczy podać swój kod osobisty, imię i nazwisko).

Jak powiedział dyrektor przedsiębiorstwa Romualdas Kasperavičius, już teraz można zamówić zaświadczenie o posiadanej nieruchomości lub dysponowanym w przeszłości mieniu. Cena takiej usługi wynosi 11,80 Lt. na jeden obiekt nieruchomości. Informacji się nie udziela, jeśli się ustali, że nieruchomości całkowicie nie należy do petenta. Przy składaniu zamówienia

ubiegać o zapomogę socjalną w działach opieki społecznej. Pierwszeństwa się udziela osobom z rodzin najniższej uposażonych i sierotom. Uwzględnia się również rodziny, w których mąż i żona nie pracują i wychowują małoletnie dzieci. Informacji wstępnej i konkretnego instruktażu można zasięgnąć u pośrednika giełdowego.

Bezrobotny ma prawo wiedzieć

– Prawa i obowiązki bezrobotnego są wymienione również na zaświadczeniu bezrobotnego. Każdy z nich jest „dołączony” do pracownika giełdy, który się nim opiekuje. Uwzględniane są kwalifikacje osoby zarejestrowanej. Według istniejącego ładu, osobie 2-3 miesiące szukającej i nie znajdującej pracy opracowujemy plan. Gdyby się okazało, że nie jest absolutnie przygotowana do rynku pracy, wówczas pomagamy jej dostać się na jakiś kurs. Wielu wyraża chęć uczenia się. Zwłaszcza ludzie młodzi nie posiadający żadnego zawodu. Jeżeli przez dłuższy okres nie pracują i tracą nawyki wykonywanego zawodu, skierujemy ich do rady konsultacyjnej, która ustala, czy człowiek może wykonywać dany zawód, czy też musi się dokształcić – mówi Talalas.

Przy giełdzie działa Centrum Informowania Zawodowego, w którym zainteresowana uzupełnieniem wykształcenia osoba może uzyskać potrzebne mu informacje. Giełda uiszczają koszty tych nauk. Przy tym najczęściej się inwestuje w zawody mające wzięcie na rynku.

Natomiast podpisane między państwowe umowy ze Szwecją, Niemcami, stwarzają możliwości wyjazdów do pracy za granicę. Oczywiście, tu w grę wchodzi tylko wyjazd klarowny, na konkretne umowy, ponieważ pracy na czarno giełda nie załatwia.

– Do pracy za granicą, niestety, nadają się nie wszyscy. Chętnych dobieramy według znajomości języka i zgłaszamy dokumenty do republikańskiej giełdy. Jednakże takie możliwości nie przed każdym się otwierają – twierdzi Talalas.

Kolizje prawne

Wielu osobom zmuszonym do zwrócenia się na giełdę szczególnie

brakuje fachowego prawnika w tej instytucji. Porad prawnych tu się nie udziela, ponieważ, jak zaznaczył Stasys Talalas, praca prawnika Giełdy Pracy polega głównie na przedstawianiu spraw w sądach, z powodu nieprawego uzyskania zapomog (takich spraw jest bardzo dużo). Wiele spraw w sądzie dotyczy również nieprzebrzegania zobowiązań przez pracodawcę. Chodzi tu o przypadki, gdy pracodawca wyraża zgodę na zatrudnienie konkretnej osoby, giełda przeznacza środki na jego dokształcenie, w rezultacie jednak – pracodawca zrzeka się człowieka zatrudnić.

– Bardzo trudno jest kontrolować układy pomiędzy pracodawcą a pracownikiem. My inwestujemy w dokształcanie, człowiek zaś po miesiącu pracy zostaje zwolniony. Jeżeli osobę po kursach zatrudniono, status bezrobotnego jest zrywany i osobę taką już się zalicza do grona pracujących. Ile pracuje: miesiąc, dwa lub trzy? – nie możemy wiedzieć. Jeżeli jest zwolniona, to ponownie powinna przyjść do nas i od nowa się ubiegać o przysługującą prawa – tłumaczy zastępca dyrektora Wileńskiej Giełdy Pracy.

Jeśli na Giełdzie Pracy rejestruje się bezrobotny zwolniony z inicjatywy pracodawcy, poza tym posiada staż pracy, oznacza to, że już po ośmiu dniach od zarejestrowania się, wydaje się mu zasiłek bezrobotnego. Jeżeli natomiast został zwolniony nie z inicjatywy pracodawcy, a z własnej woli, na podstawie obustronnej umowy, w tym przypadku po zarejestrowaniu się na giełdzie pieniądze dostanie dopiero po trzech miesiącach.

Jednak codzienna praktyka życiowa dowodzi, że najczęściej pracodawca skłania pracownika do tej lub innej decyzji. Wtedy człowiek się nie orientuje, że poza tym, że został zwolniony, jest zwolniony na niekorzystnych dla siebie warunkach. O swej sytuacji dowiaduje się dopiero po zgłoszeniu się na Giełdzie Pracy. Oczywiście, że w ciągu pół roku będzie pobierał przysługujący zasiłek bezrobotnego, ale stanie się to dopiero po trzech miesiącach od momentu zarejestrowania się. Jeśli pracownik jest zwolniony na skutek reorganizacji lub bankructwa, giełda zwolnienie to kwalifikuje jako „... z inicjatywy pracodawcy”.

Irena Mikulewicz

Po raz pierwszy kobieta kandyduje w wyborach prezydenckich

Irańska feministka

Po raz pierwszy w historii Iranu kobieta zgłosiła swoją kandydaturę w zaplanowanych na 8 czerwca wyborach prezydenckich w tym kraju.

Farah Khosrawi, która jest określana przez komentatorów jako bliska konserwatywnym kręgom irańskiej sceny politycznej, odpowiedni wniosek złożyła w ministerstwie spraw wewnętrznych wczoraj – w pierwszym dniu zgłaszania kandydatów.

Kandydatka na urząd prezydenta deklaruje, że chciałaby zajmując się przede wszystkim sprawami gospodarczymi oraz edukacją. Zgodnie z kalendarzem wyborczym, propozycje kandydatów należy przedstawić do niedzieli; następnie muszą być one przyjęte przez radę czuwającą nad przebiegiem wyborów. Kampania wyborcza potrwa od 19 maja do 6 czerwca.

Zapytana przez AFP o ocenę swoich szans na rejestrację kandydatury, Khosrawi powiedziała, że ma nadzieję na jej zaakceptowanie, chociaż „prawo (w tym względzie) nie jest jasne”. Irańska ordynacja wyborcza daje do zrozumienia, że kandydaci powinni być płci mę-

skiej. Chęć startu w nadchodzących wyborach prezydenckich w Iranie – ósmym od czasu rewolucji islamskiej w 1979 roku i obalenia monarchii – zgłosiło wczoraj ok. dwudziestu kandydatów.

Anonimowy przedstawiciel ministerstwa spraw wewnętrznych powiedział, że swoją kandydaturę przedstawi również urzędujący prezydent Mohammad Chatami. „Przyjdzie (on) rano do ministerstwa i złoży swoją kandydaturę” – powiedział urzędnik, cytowany przez AFP.

Według irańskiego dziennika konserwatywnego „Dżomhuri Islami”, decyzję o ubieganiu się o powtórny wybór Chatami podjął po niedzielnej rozmowie z duchowym przywódcą Iranu Ajatollahem Sajedem Alim Chameneim. Około kilku miesięcy zwolennicy proreformatorskiego prezydenta apelowało do niego o ponowne kandydowanie. Pierwszy raz Chatami został wybrany w 1997 roku i zdobył wtedy 70 proc. głosów, odnosząc miażdżące zwycięstwo nad swoim konserwatywnym rywalem Alim Akbarem Nategh-Nurim.



Kandydatka na urząd prezydenta Farah Khosrawi deklaruje, że chciałaby zajmując się przede wszystkim sprawami gospodarczymi oraz edukacją
Fot. EPA-ELTA

600 zatrzymanych i 160 rannych policjantów

Berliński 1 maja

Podczas pierwszomajowych zająć w Berlinie zatrzymanych zostało 600 osób. 160 funkcjonariuszy policji i straży granicznej odniosło obrażenia w starciach z agresywnymi demonstrantami – poinformował wczoraj senator ds. wewnętrznych.

Wywoływane przez grupy lewackiej i anarchistycznej młodzieży bójki w dzielnicy Kreuzberg trwały wczoraj do godzin rannych.

Policja użyła armatek wodnych, gazu łzawiącego oraz spychaczy, które likwidowały wznoszone przez demonstrantów barykady. W stolicy Niemiec porządku strzegło 9 tys. policjantów.

Na konferencji prasowej Wertebach powiedział, że uważa swoją decyzję o zakazie przeprowadzenia

„rewolucyjnej demonstracji pierwszomajowej” za prawidłową. W tegorocznych zająć rannych zostało o 120 policjantów mniej niż w roku ubiegłym.

Zakaz demonstracji, organizowanej od 14 lat przez lewacką „Antyfaszystowską Akcję Berlin”, miał zapobiec ulicznym walkom i plądrowaniu sklepów, do których dochodziło w przeszłości. Krytycy taktyki Wertebacha wskazywali na fakt, iż zakaz sprowokuje lewaków do jeszcze agresywniejszego zachowania.

Rzecznik partii Zielonych w Berlinie określił akcję policji jako „całkowite fiasko”. „Tegoroczne zamieszki osiągnęły rozmiary nie spotykane od dziesięciu lat” – powiedział.

39 proc. Czechów za wejściem do UE

Entuzjazmu mniej

Za przystąpieniem Czech do UE opowiada się 39 proc. Czechów – o 5 proc. mniej niż w 2000 r. i 7 proc. mniej niż w 1997 r. – wynika z opublikowanego wczoraj sondażu czeskiego instytutu badania opinii publicznej CVVM.

Przeciwko przystąpieniu Czech do UE jest 19 proc. obywateli tego kraju – o 2 proc. więcej niż w 2000 r. i o 4 proc. więcej niż w 1997 r. 14 proc. Czechów są niezdecydowani (o 6 proc. więcej niż w 1997 r.), a 7 proc. oświadczyło, że nie zamierza w ogóle głosować w akcesyjnym referendum.

Według sondażu, tylko dwie piąte respondentów – o 8 proc. mniej niż w listopadzie ubiegłego roku – uważa, że UE jest zainteresowana przyjęciem Czech.

Przeciwnego zdania są również dwie piąte Czechów – o 13

proc. więcej niż w listopadzie 2000 r.

Na pytanie, jakie korzyści przyniesie wstąpienie Czech do UE, najczęściej odpowiadano, że nic się w związku z tym nie zmieni.

Jednocześnie wielu respondentów uważało, że wstąpienie Czech do UE przyniesie najwięcej korzyści w dziedzinie edukacji. Skorzysta również administracja państwowa i służba zdrowia.

Natomiast zdaniem większości Czechów, członkostwo w UE niekorzystnie odbije się na prywatnej przedsiębiorczości, przemyśle i rolnictwie.

Według tegorocznego sondażu CVVM, Czesi przewidują, że na przystąpieniu kraju do UE może stracić wojsko. W ubiegłym roku uważano, że armia czeska raczej zyska niż straci na członkostwie w Unii.

32 dziennikarzy zamordowanych w 2000 roku

Śmiertelny zawód

Trzydziestu dwóch dziennikarzy zostało zamordowanych w ubiegłym roku podczas wykonywania obowiązków zawodowych – wynika z opublikowanego wczoraj rocznego raportu organizacji „Reporterzy bez Granic”.

Raport wydano w przeddzień międzynarodowego dnia wolności prasy. Wg organizacji, w 1999 r. zabitych zostało 36 dziennikarzy, a w tym roku (2001) – już pięciu. Raport wskazuje, że bardzo w wielu krajach wolność prasy jest nadal ograniczona. „Największym więzieniem dla przedstawicieli mediów” określono Iran, gdzie w ubiegłym roku uwięziono 20 dziennikarzy, a obecnie za kratkami przebywa 22 przedstawicieli mediów.

Przywódcą duchowy Iranu, Ali Chamenei znalazł się na czele listy 30 największych wrogów wolności prasy sporządzonej przez „Reporterów bez Granic”. Za nim uplasowali się: przywódca Chin – Jiang Zemin oraz Birmy – Than Shwe. Wg

organizacji, do przeciwników wolności prasy należą również Prezydent Białorusi Aleksander Łukaszenka, dyktator Kuby Fidel Castro, rosyjski prezydent Władimir Putin oraz terrorystyczna organizacja baskijskich separatystów ETA.

Raport wskazuje, że wolność prasy jest szczególnie zagrożona w 28 państwach, a w 65 sytuacja jest niepokojąca. Prawie wszędzie prawo gwarantuje wolność słowa i informacji.

Jednak w wielu przypadkach ustawy prasowe służyły „legalnemu” prześladowaniu dziennikarzy, na przykład wtedy kiedy ujawniali afery korupcyjne i sprzeniewierzenia środków publicznych.

Raport pozytywnie ocenił sytuację w Afryce, gdzie w ubiegłym roku było sześć przypadków zamordowania dziennikarzy – prawie o połowę mniej niż w poprzednich latach. Poprawa nastąpiła również w Peru, Chorwacji, Jugosławii oraz Bośni i Hercegowinie.

Trzy zmasakrowane ciała w Groznm

Zbrodnia na rynku

Zmasakrowane ciała trzech mężczyzn znaleziono wczoraj na rynku w centrum Groznm. Mężczyźni zginęli w nocy na środę.

Sily bezpieczeństwa twierdzą, że ofiary zastrzelono z granatnika. Miliacja nie wysunęła na razie żadnej hipotezy co do tożsamości zabitych ani zabójców. Grupa czezeńskich kobiet wzniosła wczoraj barykadę

na drodze dojazdowej do rynku w Groznm domagając się wykrycia sprawców zbrodni. Szef promoskiiewskiewskiego czezeńskiego OMON-u (milicyjnych oddziałów do zadań specjalnych) Musa Gazimagomadow przybył wczoraj na rynek i oświadczył, że od chwili obecnej teren ten będzie pod jego kontrolą.

Erich Priebke pozostanie w więzieniu

Morderca Ardeatyński

Erich Priebke – były kapitan SS – pozostanie we włoskim więzieniu. Prośbę o ulaskawienie przedstawioną przez adwokatów Priebkego odrzucił wczoraj sąd kasacyjny w Rzymie.

Erich Priebke został skazany przez włoski sąd na dożywocie za

zbrodnie przeciwko ludzkości. 24 marca 1944 roku Priebke dowodził operacją rozstrzelania w Rowach Ardeatyńskich pod Rzymem 335 włoskich więźniów. Był to niemiecki odwet za akcję włoskiej partyzantki, podczas której w zasadzce zginęło 32 żołnierzy niemieckich.

Polska

Święto 3 Maja

Święto 3 Maja liczy już 82 lata. Rocznicę Konstytucji 3 Maja została uznana za święto narodowe uchwałą Sejmu z 29 kwietnia 1919 roku.

Konstytucja 3 Maja stała się po rozbiorach symbolem walki o niepodległość Polski. Patriotyczne manifestacje odbywały się w rocznicę Konstytucji podczas powstań: listopadowego i styczniowego. Szczególnie uroczyste obchodzono 3 Maja także w 1917 roku i w 1918 roku. 3 Maja był w II Rzeczypospolitej świętem narodowym. Jeszcze w 1946 roku święto było obchodzone, lecz już rok później władze komunistyczne, mimo protestów społeczeństwa, zlikwidowały je, uroczyste obchodząc za to 1 Maja. W końcu lat 70. opozycja demokratyczna zaczęła organizować niezależne obchody 3 Maja. W stanie wojennym trzeciomajowe demonstracje przerażały się w batalie uliczne między zwolennikami zdelegalizowanej „Solidarności” a milicją i ZOMO. Święto 3-majowe przywrócił Sejm w 1990 roku.

Więzienie dla Leppera

Na karę roku i czterech miesięcy skazał wczoraj Sąd Okręgowy w Gdańsku przewodniczącego „Samoobrony” Andrzeja Leppera za znieważenie prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego i dwóch byłych wicepremierów.

Wyrok nie jest prawomocny. Lepper odpowiadał przed gdańskim sądem za wypowiedzi z konferencji prasowej w Gdańsku w sierpniu 1999 r. Komentując sytuację w kraju i rolnictwie, lider „Samoobrony” powiedział wtedy m.in. o prezydencie Kwaśniewskim, że jest „największym nierobem w Polsce”. B. wicepremierem i ministrem finansów Leszka Balcerowicza nazwał „idiotą ekonomicznym” i „bandytą ekonomicznym”, a ówczesnego wicepremiera i szefa MSWiA Janusza Tomaszewskiego – w kontekście interwencji policji w Urzędzie Wojewódzkim w Olsztynie, gdzie funkcjonariusze strzelali do protestujących rolników gumowymi kulami – „bandytą”.

Międzynarodowa matura

Międzynarodowa matura – tzw. International Baccalaureate – rozpoczęła się wczoraj. W Polsce program IB realizuje sześć liceów. Maturę tę zdają uczniowie z ok. 700 szkół na całym świecie.

W Polsce świadectwo matury międzynarodowej zwalnia z egzaminów wstępnych tylko na niektóre uczelnie (nie uznają go np. akademie medyczne). System IB powstał w 1962 r. w Genewie. Celem nauczania i wychowania w szkołach IB jest „całościowa edukacja i wykreowanie człowieka na miarę jednoczącego się świata XXI wieku (...) promowanie wzajemnego zrozumienia między narodami, a także ułatwienie uczniom geograficznej i kulturowej mobilności bez względu na przynależność narodową czy państwową”.

Sprintem

● Gianluca Vialli, były piłkarz reprezentacji Włoch, został menedżerem czołowego pierwszoligowego klubu angielskiego Watford. 36-letni Vialli zastąpi w Watford Grahama Taylora, który kończy pracę w tym klubie z końcem obecnego sezonu. Wcześniej, do września 2000 roku, Vialli pracował jako menedżer i grał w zespole Chelsea Londyn.

● Włoski klub Kinder Bologna odniósł drugie zwycięstwo w finale Euroligi koszykarzy, pokonując na wyjeździe hiszpański Taugres Vitoria 80:60 i prowadził w rywalizacji 2:1. Kolejne spotkanie odbędzie się dzisiaj także w Hiszpanii. Rywalizacja trwa do trzech zwycięstw.

● Bośnia i Hercegowina przegrała z Portugalią 1:3 (22:25, 23:25, 25:20, 19:25) w eliminacyjnym meczu grupy czwartej Mistrzostw Europy siatkarzy. Z grupy czwartej awans zapewniła sobie praktycznie Słowenia, która w czterech spotkaniach odniosła cztery zwycięstwa.

● Jeden z najbardziej utytułowanych olimpijczyków brytyjskich, Steven Redgrave otrzymał tytuł szlachecki. We wtorek, w Pałacu Buckingham, został mianowany przez królową Elżbietę II parą Anglii. 39-letni Redgrave zdobywał olimpijskie złoto na pięciu kolejnych Igrzyskach (Los Angeles – 1984, Seul – 1988, Barcelona – 1992, Atlanta – 1996 i Sydney – 2000). W październiku 2000 roku – zaraz po Igrzyskach w Sydney – zakończył karierę.

● Hiszpański kolarz Igor Flores z grupy Euskaltel Euskadi wygrał 4. i ostatni etap 41. wyścigu Vuelta Rioja, długości 156 km wokół Logrono. W klasyfikacji końcowej zwyciężył jego rodak Cesar Solaun (iBanesto.com). Klasyfikacja końcowa: 1. Cesar Solaun (Hiszpania/iBanesto.com), 2. Aitor Kintana (Hiszpania/Jazztel-Costa), 3. Jose Maria Jimenez (Hiszpania/iBanesto.com), 4. Juan Carlos Dominguez (Hiszpania/iBanesto.com), 5. Carlos Torrent (Hiszpania/Jazztel-Costa Almeria).

● Szwajcar Marcus Zberg z grupy Telekom zwyciężył w jednoetapowym 40. wyścigu Henninger Turm długości 206 km. Na finiszu wyprzedził Włocha Davide Rebellina, z którym zainicjował ucieczkę na 66 km przed metą. Pięć sekund za tymi kolarzami linię mety przejechał Belg Kurt van den Wauwer. Także we wtorek na tej trasie, jednak skróconej do 167 km, rywalizowali kolarze w Pucharze Świata do lat 23. Pierwsze dwa miejsca zajęli Niemcy: David Kopp i Dirk Reichl, który dojechał na metę 13 sekund za zwycięzcą. Trzeci był Austriak Christian Pfannberger ze stratą 20 s.

● Manchester United podpisał umowę z 12-letnim Danielem Rowem. Były klub chłopca może na tym kontrakcie zarobić blisko 200 tysięcy dolarów. Warunkiem są występy chłopca w pierwszym składzie United. Rowe związany był do tej pory z pierwszoligowym klubem Preston, gdzie grał w drużynie do lat 13. Angielskie kluby starają się wiązać ze sobą jak najmłodszych, obiecujących piłkarzy. Ta strategia przynosi bardzo dobre efekty, czego przykładem jest postawa Michaela Owena w Liverpoolu, czy Joe Cole'a w West Ham.

Półfinały piłkarskiej Ligi Mistrzów

Bayern jedną nogą w finale

Bayern Monachium odniósł zwycięstwo w pierwszym meczu półfinału Ligi Mistrzów, pokonując obrońcę trofeum Real Madryt.

Spotkanie rozpoczęło się od ataków drużyny gospodarzy. Goście grali cofnięci pod własną bramkę, koncentrując się na utrudnianiu akcji gospodarzom. W 17. minucie spotkania po podaniu Figo i błędzie Lizarazu w doskonałej sytuacji znalazł się Michel Salgado, jednak piłka po jego zagranie przecoczyła się wzdłuż bramki Kahna. Cztery minuty później dogodnej sytuacji nie wykorzystał Scholl. Po szybko przeprowadzonym kontrata-

ku gości podanie w polu karnym gospodarzy otrzymał Scholl, jednak jego strzał był niecelny. W drużynie Realu wyróżnił się Figo. Po jego podaniu do Raula ten ostatni nie wykorzystał sytuacji „sam na sam” z Kahnem w 31. minucie meczu.

Po przerwie stroną przeważającą nadal był Real. W 47. minucie Figo strzelił niecelnie. Po jego uderzeniu sprzed pola karnego piłka przeleciała nad poprzeczką bramki Kahna. Bramkarz Bayernu pięć minut później wykazał się znakomitą refleksą, gdy obronił strzał McManamana. W 55. minucie spo-

tkania padła jedyna bramka w tym meczu. Elber wykorzystał niezdecydowanie obrońców Realu i silnym strzałem sprzed pola karnego pokonał Cassilasa. Minutę później kolejną interwencją popisał się Kahn, który wybił piłkę na rzut różny po strzale McManamana. W 64. minucie mogło być 2:0 dla gości. Po szybkim kontrataku w doskonałej sytuacji znalazł się Elber, jednak Hierro ofiarną interwencją zapobiegł utracie bramki. Real nadal przeważał, ale gracze „Królewskich” nie potrafili pokonać Kahna, który obronił strzały Salgado i Raula.

Real Madryt – Bayern Monachium 0:1 (Giovane Elber 55).

Sędziował: Hugh Dallas (Szkocja). Widzów: 75 000.

Real Madryt: Iker Casillas, Michel Salgado (77 Pedro Munitis), Aitor Karanka, Fernando Hierro, Roberto Carlos, Ivan Helguera, Claude Makelele, Luis Figo, Steve McManaman, Raul, Guti (54 Savio).

Bayern Monachium: Oliver Kahn, Sammy Kuffour, Patrik Andersson, Thomas Linke, Willy Sagnol, Jens Jeremies, Stefan Effenberg, Bixente Lizarazu, Hasan Salihamidzic, Elber (74 Carsten Jancker), Mehmet Scholl (72 Paulo Sergio).

Hokejowe MŚ

Przed ostatnią rundą

Dziesięć zespołów zakwalifikowało się już do drugiej rundy hokejowych Mistrzostw Świata. W gronie tym są – obrońcy tytułu mistrzowskiego – Czesi i wicemistrzowie świata – Słowacy.

Awans do drugiej rundy zdobyły również – Niemcy, Szwajcaria, Finlandia, Rosja, Kanada, Szwecja, Włochy i USA.

Hokeiści Włoch wyprzedzili Norwegów dzięki korzystniejszemu bilansowi bramek. O pozostałe dwa miejsca rywalizują – w grupie B hokeiści Japonii i Austrii oraz w grupie C – Ukrainy i Łotwy.

W innych spotkaniach Szwecja pokonała Ukrainę 5:0, a hokeiści Włoch i Norwegii podzielili się punktami remisując 4:4. Remis preferował hokeistów Italii, którzy zakwalifikowali się do drugiej rundy.

Grupa A: 1. Czechy 5 pkt., 2. Niemcy 3, 3. Szwajcaria 2, 4. Białoruś 0.

Grupa B: 1. Finlandia 4 pkt., 2. Szwecja 4, 3. Austria 0, 4. Japonia 0.

Grupa C: 1. Szwecja 4 pkt., 2. USA 2, 3. Łotwa 2, 4. Ukraina 0.

Grupa D: 1. Rosja 4 pkt., 2. Kanada 4, 3. Włochy 1, 4. Norwegia 1.



Obrońcy tytułu Mistrza Świata, Czesi przegrywali z Szwajcarią po pierwszej tercji 0:1. Potem jednak z nawiązką nadrobili straty i wygrali mecz 3:1
Fot. EPA-ELTA

W lidze NBA: Bucks już w drugiej rundzie

Rywalizacja młodości z rutyną

Milwaukee Bucks jako czwarty zespół NBA i drugi w Konferencji Wschodniej zdobył awans do drugiej rundy play off. Koszykarze z Milwaukee odnieśli pierwsze zwycięstwo w play off od 1989 roku.

Zespół Bucks w czwartym spotkaniu rozegranym w Orlando pokonał po raz trzeci drużynę Magic 112:104. Stan rywalizacji 3:1 dla Milwaukee.

Wcześniej awans do półfinałów konferencji zapewniły sobie: na Zachodzie – obrońcy mistrzowskiego tytułu, Los Angeles Lakers oraz San Antonio Spurs, a na Wschodzie Charlotte Hornets, z którymi w drugiej rundzie play off zmierzą się gracze Milwaukee.

Do wygranej nad Magic poprowadzili zespół „Kozłów” olimpijczyk Ray Allen – 26 pkt i Sam Cassell – rzucił 25 pkt, z czego 14 w trzeciej kwarcie. Najskuteczniejszym zawodnikiem Orlando był jak zwykle Tracy McGrady – 25 pkt.

Młody zespół Mavericks zdołał

po raz drugi we własnej hali pokonać rutyniarzy z Salt Lake City i wyrównać stan rywalizacji na 2:2. W czwartym meczu zawodnicy Dallas rozgromili Utah Jazz 107:77. Piąty mecz odbędzie się dziś, w hali Utah, Delta Center.

Do wysokiego zwycięstwa Dallas nad Utah najbardziej przyczynili się 23-letni Niemiec Dirk Nowitzki, który rzucił 33 pkt, z czego 16 w trzeciej kwarcie, i Kanadyjczyk Steve Nash – zdobył 27 pkt. Dobrze zaprezentował się także Michael Finley, który zapisał na swoje konto 20 pkt i 12 zbiórek. Zawodnicy Utah mieli przewagę tylko przez pierwsze 12 minut, po których prowadzili 24:17.

Drugą kwartę gospodarze wygrali różnicą 10 punktów, w trzeciej „dorzucili” 15 pkt, a w czwartej jeszcze 12.

Dla Utah, zespołu który doznał w Dallas najwyższej porażki w sezonie i najbardziej dotkliwej w play off w historii klubu, najwięcej punktów zdobył Karl Malone – 25.

Rozgrywki o Puchar Stanleya

Wygrane w dogrywkach

Bramka Cory'ego Stillmana w połowie drugiej dogrywki dała zespołowi St. Louis Blues zwycięstwo na własnym lodowisku nad Dallas Stars 3:2 i prowadzenie 3:0 w półfinale Konferencji Zachodniej rozgrywek o Puchar Stanleya.

Stillman ustalił wynik meczu w dziesiątej minucie (9.26). Pokonał bramkarza gości Eda Belfoura strzałem pod poprzeczkę, po podaniu Scotta Mellanby'ego.

Stars nie pomógł fakt, iż do zespołu powrócił najlepszy strzelec tego zespołu, Mike Modano, po kilkudniowej przerwie spowodowanej kontuzją kostki.

Asystował on przy obu golach, które zdobyli Mike Keane i Brett Hull. Po bramce Hulla, która jest już 90. trafieniem w 162 występach tego zawodnika w Pucharze Stanleya, goście prowadzili już 2:0.

Od tego momentu hokeiści Blues zaczęli częściej atakować bramkę Belfoura, oddając do końca ostatniej tercji 22 strzały, przy 17 atakach ze strony rywali. Także w dogrywkach gospodarze mieli przewagę w tym elemencie gry – 15:10.

Na dwie minuty i jedną sekundę przed końcem drugiej tercji bramkę dla St. Louis zdobył Jochen Hecht, a wyrównał Aleks Chawanow.

W drugim meczu – także po dogrywce – obrońcy Pucharu Stanleya, New Jersey Devils pokonali w Toronto „Klonowe Liście” 3:2 i objęli prowadzenie w półfinale Konferencji Wschodniej 2:1.

Decydującego gola w siódmej minucie dogrywki zdobył Brian Rafalski, który strzelił z okolic niebieskiej linii, ale po drodze krążek odbił się od łyżwy obrońcy gospodarzy, Cory'ego Crossa i zaskoczył bramkarza Curtisa Josepha. Jest to drugie z rzędu zwycięstwo „Diabłów” po dogrywce.

Mecz rozpoczął się od prowadzenia „Diabłów” 1:0, po голу Holika (10.). Dwie kolejne bramki zdobyli gospodarze: Garry Valk (29.) i Steve Thomas (32.).

W drugiej minucie ostatniej tercji wyrównał Scott Gomez. Hokeiści z New Jersey oddali w sumie 45 strzałów. Natomiast Maple Leafs atakowali bramkę Martina Brodeura 28 razy.

Bez opadów

Dzisiaj na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów. Wiatr słaby.

Temperatura w nocy 2-7 stopni ciepła, na powierzchni gleby przymrozki do -2 stopni.

Temperatura w dzień 16-21 stopni ciepła.

W piątek bez opadów. Temperatura w nocy 6-11, w dzień 19-24 stopnie ciepła.

**Nowy hotel w pobliżu Sejmu**

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net
Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: http://www.omnitel.net/arsviva

DROBNE

Do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie z telefonem w Kowalczukach w rejonie wileńskim.
Tel. 53 52 52.

Zatrudnię fryzjera.
Vilnius, tel. 33 58 35 (godz. 20.00-22.00), 8-284 29840.

Do wynajęcia (dla chłopaka) pokój we własnym domu z wygodami. Vilnius, tel. 75 78 87.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie z wygodami (50 m²) w Podbrodziu. Mogę z garażem.
Tel. 8-217 53076, 8-217 53133 (wieczorem).

Kobieta z wyższym wykształceniem, (znajomość komputera, języka polskiego, rosyjskiego i podstaw angielskiego) poszukuje pracy.
Vilnius, 40 52 33.

Udzielam korepetycji z jęz. angielskiego, tłumacząc teksty z lub na jęz. angielski, polski, litewski i rosyjski. Przepisuję teksty na komputerze. Vilnius, tel. 75 59 84.

Niedrogi i fachowo filmuję i fotografuję różne uroczystości. Vilnius, tel. 64 51 27, 8-285 27088.

Specjalistyczne przedsiębiorstwo „ART-Stillius” oferuje usługi fotograficzne, wideo oraz montaż wideo.
Tel. 26 56 32, 8-287 63754.

Film i zdjęcia weselne. Dobra jakość, atrakcyjna cena.
Tel. 70 83 04, 61 35 82.

4 maja 2001 roku o godz. 17.00 w sali Domu Kultury i Rekreacji w Nowej Wilejce odbędzie się spotkanie z posłem na Sejm Republiki Litewskiej Wasilijem Fiodorowem.

W spotkaniu wezmą udział: starosta Nowej Wilejki Mieczysław Zajkowski oraz komisarz komisariatu policji nr 4 w Nowej Wilejce V. Žilionis.

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Okolicznościowe foto i wideo. Wesola muzyka.
Tel. 37 28 15, 37 13 15, 8-288 10145.

Poszukuję pracy księgowej lub innej.
Tel. 38 47 18.

Sprzedam parcelę (15 arów) pod budowę domu w Niemieżu.
Tel. 48 23 10.

Do wynajęcia 4-pokojowe mieszkanie z wygodami w Suderwie.
Tel. 43 81 42 (po godz. 16.00).

Sprzedam 4 ha ziemi (lub mniej) niedaleko drogi centralnej.
Tel. 54 92 10.

Sprzedam przewracarkę do siana VRN-4,2 (Rosja).
Tel. 54 15 10.

Sprzedam używany silnik do traktora T-16, tania.
Tel. 54 15 10.

Zatrudnimy menedżerów z doświadczeniem w sferze handlu.
Tel. 42 28 93.

Księgowa poszukuje dodatkowej pracy.
Tel. do godz. 16.00 – 33 92 65, po godz. 19.00 – 67 61 47.

Do sprzedania atestowane przedsiębiorstwo samochodowe, należące do zjednoczenia „Linawa”: 4 samochody, warsztaty mechaniczne o powierzchni 645 m kw., asfaltowane terytorium przy ul. Żirnių w Wilnie.
Tel. 8-22 75 82 32, 8-299 31743.

Kalendarium

* Czwartek (3. V) jest 123 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 242 dni.

* Znak Zodiaku – Byk.

* Imieniny: Aleksandra, Antoniny.

* Wschód Słońca – 4.36, zachód – 19.57. Długość dnia 15 godzin 21 min.

* Księżyc. Pierwsza kwadra – od 30. IV.

Wyniki losowania z dnia 01 05 2001

04 06 07 08 10 13 17 19 20 24
29 36 37 42 43 48 49 54 56 60

04 05 08 12 16 30 + 22

6 liczb - 205422 Lt, 5 +1 liczb - 812 Lt,
5 liczb - 203 Lt, 4+1 liczby - 76 Lt,
4 liczby - 19 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

KURIER
WILEŃSKI
Nr 1706

ZALIDINAS
JEGA-2

Nr 499

“Kurier Wileński” –

w każdym polskim domu

Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	3 mies.	7 mies.
20 Lt	60 Lt	140 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	3 mies.	7 mies.
17 Lt	51 Lt	119 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	3 mies.	7 mies.
5 Lt	15 Lt	35 Lt

“Kurier Wileński” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach
S. Korczyńskiego (Aušros Vartų 9),
“Elephas” (Olandų 3), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	7 mies.	1 mies.	3 mies.	7 mies.
14 Lt	42 Lt	98 Lt	13 Lt	39 Lt	91 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne

wydanie magazynowe

1 mies.	3 mies.	7 mies.	1 mies.	3 mies.	7 mies.
65 PLN	195 PLN	455 PLN	24 PLN	72 PLN	168 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr. 12401848-07711160 -2700-401112-001-0000,
VŠ.l. “Vilnijos žodis” z dopiskiem “prenumerata”

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne

wydanie magazynowe

1 mies.	3 mies.	7 mies.	1 mies.	3 mies.	7 mies.
15 USD	45 USD	105 USD	6 USD	18 USD	42 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas,
Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700650, VŠ.l. “Vilnijos žodis”

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem “Dział reklamy”:
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER
WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VŠ. “Vilnijos Žodis”
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbinių g. 4 a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Drukuję SA “Spauda”

Aleksander Borowik — zastępca redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Krystyna Adamowicz — szkolnictwo, “Kolumna Kombatancka”, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — “Pocopolek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — “Samo życie”, Andrzej Pukoszto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — “Na luzie” (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Rymgiewicz — korespondent na rej. sołeczniczy, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kałiningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajęczkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik

Stale kupujemy konie i siano

Zwracać się:
tel. 32 03 60.8 299 92554,
8 285 53045
codziennie